



Smartwatch for sports and outdoors

CNS-SB41

Quick Guide v 1.0

Smartwatch for sports and outdoors

- 0,96 inches LCD screen
- IP68 waterproof
- Multi-sport mode
- Weather display
- Compatibility with iOS and Android OS

Complete set

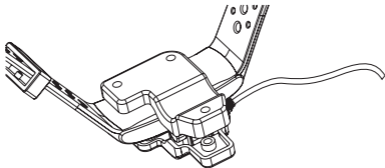
- Smartwatch
- Battery (build-in)
- Charging kit
- User manual

Usage

Make sure that your smartwatch is fully charged before usage.

Charging: the charging device is similar to a clothespin. Put the watch body into it, in the way that 3 electrodes would match. Gently pinch the "clothespin" on the watch body. If the electrodes match, the pin has to fasten. If not, change position of the watch. After that, stick the USB plug into the USB port of your computer, a wall socket adapter or

a power bank. Charging progress will be indicated on the screen. For better charging compatibility, it is advisable to use a Power Bank produced by Canyon.

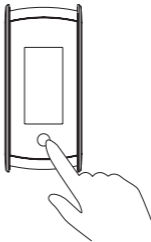


Charger requirements: 5V.

Charging time: 2-5 hours depending on a source of charge.

Turning on: press and hold the sensor button marked as a circle on the front side of the watch body. Keep on holding it for at least 3 seconds.

Turning off: Press the round sensor button on the front side of your watch body to activate the screen, then tap it several more times to see a menu item "More".



Press and hold the button to enter submenu. Tap several times until you see "Power Off", then press and hold the button.

Connecting to a smartphone: charge the smartwatch, turn it on, activate bluetooth on your smartphone, download and install Canyon Smart Watch application Canyon Fit by scanning the QR code below, open Canyon Fit app->press "Setup"->"Pair device"->"Start"-> choose your watch from pair device list (SB41) -> press "ADD DEVICE" and you will see Device successfully connected. Use the application to apply needed settings: turn on periodic heart rate measurement, fill in your body parameters, select apps that you want to receive notifications from, etc.

Scan this QR code to download and install the application Canyon Fit:



Troubleshooting

<i>Problem</i>	<i>Solution</i>
Your smartwatch doesn't turn on	Connect your watch via charging clip to a USB port or a socket adapter and wait for a few minutes.

Your smartwatch isn't detected by a smartphone	Make sure that Bluetooth, GPS high accuracy are active on your smartphone
Your smartwatch is detected by a smartphone, but fails to connect	Turn the smartwatch off and then turn it back on

If the actions from above-mentioned list do not help, please contact support service at Canyon web-site: <http://canyon.eu/ask-your-question/>



Safety Instructions

Read and follow all instructions before usage of this device.

1. *Protect the device from excessive amount of water:* this smartwatch can be immersed into water for up to a maximum depth of 1.5m underwater for up to thirty minutes. It's forbidden to use it for diving.
2. *Protect the device from heat:* do not install heating devices near it, and do not expose to direct sunlight during hot season for a long time.
3. *Battery saving:* turn off bluetooth while not using it actively. It helps to save up to 50% of battery charge.

Warranty liabilities

Warranty period starts from the date of the device's purchase from the Seller, authorized by Canyon. The date of purchase is indicated in your sales receipt or a waybill. During warranty period, a repair, replacement or refund of payment for goods are performed on discretion.

Manufacturer: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

Смарт часовник за спорт и на открито

- 0, 96 инча LCD екран
- IP68 водоустойчив
- Мулти спортен режим
- Показване на времето
- Съвместимост с iOS и Android OS

Комплект

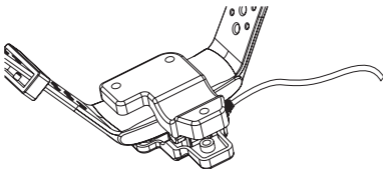
- Смарт часовник
- Батерия (вградена)
- Комплект за зареждане
- Ръководство за употреба

Употреба

Уверете се, че смарт часовникът е напълно зареден преди употреба.

Зареждане: устройството за зареждане е подобно на щипка за пране. Поставете часовника в него, така че 3-те електрода да съвпадат. Внимателно притиснете «щипката» на тялото на часовника. Ако електродите съвпадат всичко става много лесно. Ако не, променете позицията на часовника. След това закачете USB плуга към USB порта на компютъра, стенен контакт или външна батерия. На екрана ще бъде показан процесът

на зареждане. За по-добра съвместимост на зареждането, е препоръчително използването на външна батерия, създадена от Canon.

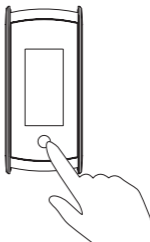


Изисквания към зарядното устройство: 5V.

Време за зареждане: 2-5 часа, в зависимост от източника на зареждане.

Включване: натиснете и задръжте маркирания кръгов сензор от предната страна на часовника около 3 секунди.

Изключване: Натиснете кръглия сензорен бутон от страни на часовника, за да активирате екрана, след което натиснете няколко пъти, за да



видите елемент от менюто «Още». Натиснете и задръжте бутона, за да влезете в подменюто. Докоснете няколко пъти, докато видите «Изключване», след това натиснете и задръжте бутона.

Свързване със смартфон: заредете смарт часовника, включете смартфона, активирайте Bluetooth на вашия телефон, изтеглете и инсталирайте Canyon Fit приложението чрез сканиране на QR кода по-долу, отворете Canyon Fit приложението -> натиснете «Настройки» -> «Сдвояване на устройството» «Старт» -> изберете часовника си от списъка за сдвояване (SB41) -> натиснете «ДОБАВИ УСТРОЙСТВО» и ще видите, че устройството е свързано успешно. Използвайте приложението, за да направите необходимите настройки: включете опцията за измерване на сърдечен ритъм, попълнете параметрите на тялото си, изберете приложенията, от които искате да получавате известия и др.

Сканирайте този QR код, за да изтеглите и инсталирате приложението Canyon Fit:



Отстраняване на проблеми

<i>Проблем</i>	<i>Възможни решения</i>
Вашият смарт часовник не може да се включи	Свържете часовника си към USB порт или адаптер и изчакайте няколко минути.
Вашият смарт часовник не може да бъде разпознат от смартфона.	Уверете се, че Bluetooth, GPS са активирани на вашия смартфон.
Вашият смарт часовник е разпознат от смартфона, но не може да се свърже.	Изключете смарт часовника и след това да го включите отново.

Ако не се справите с отстраняване на проблема, следвайки инструкциите, моля, свържете се с екипа за поддръжка на

<http://canyon.eu/ask-your-question/>



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Прочетете внимателно и следвайте всички инструкции, преди да използвате този продукт.

1. *Защитете устройството от прекомерно количество вода:* този смарт часовник може да бъде потопен до максимум 1.5м дълбочина за 30

минути. Забранено е да се използва за гмуркане.

2. *Не излагайте устройството на топлина:* не го поставяйте близо до отоплителни уреди и не го излагайте на директни слънчеви лъчи.

3. *Запазване на батерията:* изключете Bluetooth-а на смарт часовника, когато не го използвате активно. Това помага да се спести до 50% батерията.

Гаранция

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на стоките от продавача, упълномощен от Canyon. Дата на покупката е датата, посочена на касовата бележка или на товарителницата. По време на гаранционния период, ремонт, замяна или връщане на сумата на стоки се извършват по усмотрение на Canyon.

Производител: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

Smart hodinky pro sport a outdoor aktivity

- 0.96 palcový LCD displej
- IP68 voděodolný
- Multi-sport funkce
- Počasí
- Kompatibilní s iOS a OS Android

Kompletní sada obsahuje:

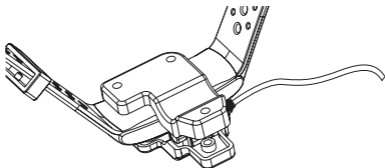
- Smart hodinky
- Baterie (zabudovaná)
- Nabíjecí sada
- Uživatelský manuál

Použití

Ujistěte se, že jsou smart hodinky plně nabité.

Nabíjení: Nabíječka je podobná "kolíčku na prádlo". Vložte do něj tělo hodinek, aby se rozsvítily 3 elektrody a nabíječku lehce "připněte" k hodinkám. Pokud svítí elektrody, hodinky zapadnou a drží. Pokud ne, změňte pozici hodinek v nabíječce. Následně připojte USB kabel do USB portu počítače, do sítě nebo k power bance. Stav nabíjení uvidíte na

displeji. Pro lepší kompatibilitu doporučujeme použít power banku společnosti Canyon.

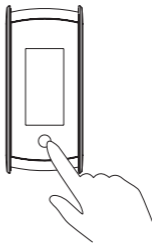


Požadavek pro nabíjení: 5V.

Doba nabíjení: 2-5 hodin v závislosti na zdroji nabíjení.

Zapnutí: Podržte stisknutím tlačítko snímače označené jako kruh na přední straně hodinek. Držte jej alespoň 3 sekundy.

Vypnutí: Stiskněte tlačítko kruhového senzoru na přední straně hodinek při aktivaci obrazovky a poté jej několikrát klepnutím zobrazíte položku "Více". Stiskněte a podržte tlačítko pro vstup do podnabídky. Několikrát poklepte, dokud se nezobrazí "Vypnutí", poté stiskněte a podržte tlačítko.



Připojte se k smartphonu: načtěte hodinky, zapněte hodinky, aktivujte Bluetooth na svém telefonu, stáhněte a nainstalujte aplikaci Canyon Smart Watch Canyon Fit pomocí níže uvedeného QR kódu, otevřete aplikaci Canyon Fit aplikace stiskněte "Nastavení" ->"Párování zařízení"->" Start"-> vyberte si ze seznamu párované zařízení (SB41) -> stiskněte "Přidat zařízení" a uvidíte připojené zařízení. Použijte aplikaci k uplatnění potřebných nastavení: zapněte pravidelné měření tepové frekvence, vyplňte parametry těla a vyberte aplikace, které chcete přijmout oznámení od, atd.

Naskenujte QR kód pro stažení a instalaci aplikace Canyon Fit:



Řešení problémů

<i>Problém</i>	<i>Řešení</i>
Hodinky se nezapnou	Připojte hodinky do nabíječky pomocí USB portu nebo do zásuvky a počkejte několik minut.
Hodinky se nedokážou spárovat s telefonem.	Ujistěte se, že na vašem telefonu jsou aktivní Bluetooth, GPS a přenos dat.

<i>Problém</i>	<i>Řešení</i>
Hodinky se spárují s telefonem, ale nefunguje připojení.	Vypněte hodinky a znovu je zapněte.

Pokud řešení z výše uvedeného seznamu nepomůžou, obraťte se prosím na zákaznickou podporu na webových stránkách společnosti Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>



Bezpečnostní instrukce

Před použitím zařízení si přečtete pečlivě pokyny a postupujte podle nich.

- 1. Chraňte přístroj před nadměrným množstvím vody:* tyto hodinky mohou být ponořeny do vody až do max. hloubky 1,5 m a to po dobu až 30 minut. Hodinky nejsou určené pro potápění.
- 2. Chraňte přístroj před teplem:* Neinstalujte v blízkosti hořlavých přístrojů a po dlouhou dobu nevytavujte přímému slunečnímu světlu v průběhu léta.
- 3. Úspora baterie:* vypněte Bluetooth na hodinkách, pokud jej nepoužíváte. Vypnutí šetří až 50% energie.

Záruční podmínky

Záruční doba začíná dnem nákupu zařízení od prodávajícího autorizovaného společnosti Canyon.

CZ

Datum nákupu je uvedeno na dokladu o prodeji nebo v dodacím listě. Během záruční doby probíhá výměna zboží, oprava zboží nebo vrácení platby dle záručních podmínek. Směrnice 2014/53/EU o shodě rádiových zařízení.

Více informací na **www.canyon.eu/certificates**

Výrobce: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, **<http://canyon.eu/>**

Smartwatch a sport és a szabadban

- 0,96 hüvelykes LCD képernyő
- IP68 vízálló
- Multi-sport mód
- Időjárás kijelző
- Kompatibilitás az iOS és az Android operációs rendszerrel

Teljes készlet

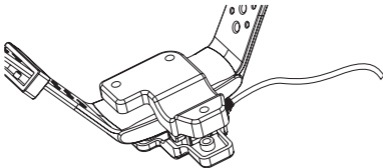
- Okos óra
- Akkumulátor (beépített)
- Töltő készlet
- Használati utasítás

Használat

Győződjön meg róla, hogy a smartwatch teljesen fel van töltve a használat előtt.

Töltés: a töltőeszköz hasonló a ruhacsipeszhez. Helyezze az óraszerkezetet, úgy hogy az 3 elektródába illeszkedjen. «Ruhadarab» a karóra. Ha az elektródák a pántnak rögzítenie kell. Ha nem, változtassa meg a pozícióját az órán. Ezután dugja be az USB dugót a számítógép USB portjába , a fali csatlakozóba vagy egy power bankba. A töltési folyamat jelzi a képernyőn. A kompatibilitás jobb

töltése érdekében célszerű a Canyon által gyártott Power Bank használatát.

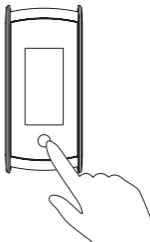


A töltő követelményei: 5V.

Töltési idő: 2-5 óra a töltésforrástól függően.

Bekapcsolás: nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a szenzor gomb kör alakú az óra elején. Tartsd lent legalább 3 másodpercig.

Kikapcsolás: Nyomja meg az óra testének elülső oldalán található kerek érzékelő gombot a képernyő aktiválásához, majd érintse meg még többször a menü «More» menüjének megjelenítéséhez. Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot az almenübe való belépéshez.



Érintse meg többször a gombot, amíg meg nem jelenik a «Kikapcsolás», majd nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot.

Csatlakozás okostelefonhoz: töltsse fel a smartwatchot, kapcsolja be a smartwatch-ot, aktiválja a bluetooth-ot az okostelefonján, töltsse le és telepítse a Canyon Smart Watch alkalmazást az alábbi QR-kód beolvasásakor, nyissa meg a Canyon Fit alkalmazást -> nyomja meg a «Setup» -> «Pair device» «Start» -> válasszon órát a páros eszközlistából (SB41) -> nyomja meg az «ADD DEVICE» gombot, és látni fogja, hogy az eszköz sikeresen csatlakozik. Használja az alkalmazást a szükséges beállítások végrehajtásához: kapcsolja be a rendszeres pulzusszámmérést, töltsse ki a szervezet paramétereit, válassza ki azokat az alkalmazásokat, amelyekről értesítést szeretne kapni stb.

Szkennelje ezt a QR-kódot az alkalmazás letöltéséhez és telepítéséhez Canyon Fit:



Hibaelhárítás

<i>Probléma</i>	<i>Megoldás</i>
A smartwatch nem kapcsol be	Csatlakoztassa óráját a töltőkapoccsal egy USB portra vagy egy aljzatadapterre, és várjon néhányat percet.
Az okosóra nem észleli okos telefont	Győződjön meg róla, hogy a Bluetooth, a GPS nagy pontosságúak az okos telefonon
A smartwatchját okos telefon észleli, de nem tud csatlakozni	Kapcsolja ki a smartwatchot, majd kapcsolja vissza.

Ha a fent említett listán szereplő intézkedések nem segítenek, kérjük, forduljon a Canyon weboldalán található ügyfélszolgálathoz:

<http://canyon.eu/ask-your-question/>



Biztonsági utasítások

Olvassa el és kövesse az utasításokat az eszköz használata előtt.

1. *Védje a készüléket a túlzott mennyiségű víztől:* ez a okosóra vízbe meríthető maximum 1,5 m mélységig víz alatt akár harminc percig is. Tilos a búvárkodáshoz használni.

2. *Védje a készüléket a hőtől:* ne telepítse közelébe a fűtőberendezéseket, és ne tegye ki a napsugárzásnak forró időszakban hosszú ideig.

3. *Akkumulátor-takarítás:* kapcsolja ki a bluetoothot a okosórán, miközben nem használja azt aktívan. Segít megtakarítani az akkumulátor töltöttségének 50% -át.

Jótállási kötelezettségek

A garanciaidő a készülék vásárlásától számítva, a Canyon által engedélyezett időponttól kezdődik. A vásárlás dátumát az értékesítési bizonylaton vagy egy szállítólevélen jelzi. A jótállás

időtartama alatt a javak javítását, cseréjét vagy visszatérítését diszkrecionálisan végzik.

Gyártó: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Ciprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

Viedpulkstenis sportam un aktīvai atpūtai brīvā dabā

- 0,96 collas LCD ekrāns
- IP68 ūdensizturīgs
- Dažādu sporta veidu režīmi
- Laika apstākļu atainošana
- Saderība ar iOS un Android operētājsistēmām

Pilns komplekts

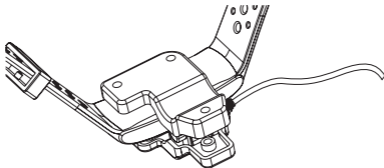
- Viedpulkstenis
- Iebūvēta baterija
- Uzlādes komplekts
- Lietošanas instrukcija

Lietošana

Pirms lietošanas pārlicinieties, ka Jūsu viedpulkstenis ir pilnībā uzlādēts.

Uzlāde: lādētājs darbojas līdzīgi kā veļas knaģis. Ievietojiet tajā pulksteni, tā, lai visi trīs elektrodi savietotos. Uzmanīgi saspiediet "knaģi" ap pulksteni. Ja elektrodi būs savietoti pareizi, tad "knaģis" piestiprināsies pie pulksteņa. Ja tas nenotiek, mainiet pulksteņa novietojumu. Pēc tam ievietojiet USB spraudni Jūsu datora USB ligzdā, Sienas kontaktligzdas adapter vai ārējās uzlādes baterijā (power bank). Uzlādes procesa virzība tiks atainota pulksteņa ekrānā. Labākai uzlādes

saderībai rekomendējam izmantot Canyon ražotu ārējās uzlādes bateriju (power bank).

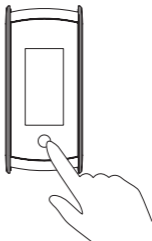


Prasības lādētājam: 5V.

Uzlādes laiks: 2 - 5 stundas, atkarībā no uzlādes avota.

Ieslēgšana: nospiediet un turiet sensora pogu, kas apzīmēta kā aplis pulksteņa priekšpusē. Turiet nospiešanu vismaz 3 sekundes.

Izslēgšana: Nospiediet apaļo sensora pogu pulksteņa priekšpusē, lai aktivizētu ekrānu, pēc tam vairākkārt piesitiet tai, līdz redzat izvēlnes sadaļu "Vairāk". Nospiediet un pieturiet pogu, lai aktivizētu izvēlnes sadaļu "Vairāk". Vairākkārt piesitiet pogai, līdz redzat izvēlnes sadaļu "Izslēgt", pēc tam nospiediet un pieturiet šo pogu.



Savienošana ar viedtālruni: uzlādējiet viedpulksteni, ieslēdziet viedpulksteni, aktivizējiet Bluetooth savienojumu savā viedtelefonā, noskanējot zemāk redzamo QR kodu, lejuplādējiet un instalējiet "Canyon Fit" aplikāciju. Atveriet "Canyon Fit" aplikāciju -> nospiediet "Uzstādīt" -> "Savienot ierīci" -> "Sākt" -> izvēlieties savu viedpulksteni no iespējamo ierīču saraksta (SB41) -> nospiediet "PIEVIENOT IERĪCI" un Jūs redzēsiet "Ierīce veiksmīgi savienota". Izmantojiet lietojumprogrammu nepieciešamo iestatījumu iespējošanai: ieslēdziet periodisku sirdsdarbības ātruma noteikšanu, ierakstiet sava ķermeņa parametrus, izvēlieties, no kurām lietojumprogrammām saņemt paziņojumus, utt.

**Noskanējiet šo QR kodu,
lai lejuplādētu un instalētu
Canyon Fit aplikāciju:**



Traucējumu novēršana

<i>Problēma</i>	<i>Risinājums</i>
Jūsu viedpulkstenis neieslēdzas	Savienojiet Jūsu viedpulksteni ar datoru caur USB ligzdu vai sienas kontaktligzdas adapter un uzgaidiet dažas minūtes.

<i>Problém</i>	<i>Řešení</i>
Viedtālrunis neatrod jūsu viedpulksten	Pārliecinieties, ka Jūsu viedtālrunī ir aktivizēti augstas precizitātes Bluetooth un GPS savienojumi.
Viedtālrunis ir atklājis jūsu viedpulksteni, bet nespēj ar to savienoties	Izslēdziet un vēlreiz ieslēdziet viedpulksteni.

Ja iepriekšminētās darbības nepalīdz, sazinieties ar atbalsta dienestu Canyon tīmekļvietnē <http://canyon.eu/ask-your-question/>



Drošības norādījumi

Pirms ierīces izmantošanas izlasiet visus norādījumus un ievērojiet tos.

- 1. Sargājiet ierīci no pārāk liela ūdens daudzuma:* šo viedpulksteni drīkst mērkāt ūdenī, bet ne dziļāk par 1,5 m un ne ilgāk kā uz 30 minūtēm. Ar pulksteni nav atļauts nirt.
- 2. Sargājiet ierīci no karstuma:* nav atļauts tās tuvumā uzstādīt sildierīces un siltajā sezonā to ilgstoši pakļaut tiešu saules staru iedarbībai.
- 3. Ekonomējiet baterijas jaudu:* ja viedpulkstenis netiek aktīvi izmantots, jāizslēdz tā Bluetooth. Tas palīdz

ietaupīt līdz pat 50 % baterijas enerģijas.

Garantijas nosacījumi

Garantijas periods sākas datumā, kad ierīce iegādāta no Canyon pilnvarotā pārdevēja.

Pirkuma datums ir uz pirkuma čeka vai norādīts pavadzīmē. Garantijas periodā preču remonts, apmaiņa vai naudas atmaksa notiek pēc Canyon ieskatiem.

Ražotājs: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

Smartwatch pentru sport și activități în aer liber

- Ecran LCD de 0,96 inch
- Impermeabil IP68
- Mod Multi-Sport
- Afișarea vremii
- Compatibilitate cu iOS și sistemul de operare Android

Set complet

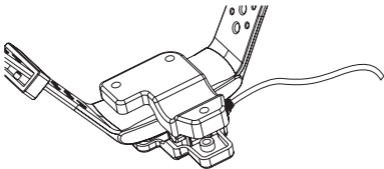
- Ceas inteligent
- Baterie (încorporată)
- Kitu de încărcare
- Manual de utilizare

Utilizare

Asigurați-vă că ceasul inteligent este complet încărcat înainte de utilizare.

Încărcare: dispozitivul de încărcare este similar cu un "carlig". Puneți corpul de ceas în el, astfel încât să potriviți cei 3 electrozii. Apăsăți ușor «carligul» de pe ceas. Dacă electrozii se potrivesc, PIN-ul trebuie să se fixeze. Dacă nu, schimbați poziția ceasului. După aceea, introduceți mufa USB în portul USB al computerului, un adaptor pentru priza de perete sau o baterie externă. Se va indica progresul încărcării

pe ecran. Pentru o compatibilitate mai bună, este recomandabil să se utilizeze o baterie externă produsă de Canyon.

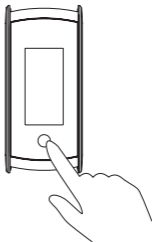


Cerințe de încărcare: 5V.

Timp de încărcare: 2-5 ore în funcție de sursa de încărcare.

Pornire: țineți apăsată tasta butonul senzor marcat ca cerc pe partea din față a ceasului. Continuați să o țineți apasat cel puțin 3 secunde.

Oprire: Apăsați butonul rotund de pe partea frontala a ceasului pentru a activa funcția ecran, apoi atingeți-l de mai multe ori pentru a vedea un element din meniu «Mai multe». Țineți



apăsăți butonul pentru a intra în submeniu. Atingeți de mai multe ori până când vedeți opțiunea «Power Off», apoi apăsați și țineți apăsat butonul.

Conectarea la un smartphone: încărcați smartphone-ul porniți smartphone-ul, activați Bluetooth, descărcați și instalați aplicația Canyon Smart Watch Canyon Fit scanând codul de mai jos, deschideți aplicația Canyon Fit-> apăsați «Setup» -> «Pair device» «Start» -> alegeți ceasul din lista de dispozitive pereche (SB41) -> apăsați «ADD DEVICE» și veți vedea dispozitivul conectat cu succes. Utilizați aplicația pentru a aplica necesare: activați măsurarea frecvenței cardiace periodice, completați parametrii corpului, selectați aplicațiile de la care doriți să primiți notificări etc.

Scanați acest cod QR pentru a descărca și instala aplicația Canyon Fit:



Depanare

<i>Problema</i>	<i>Solutie</i>
Ceasul nu porneste	Conectează-ți ceasul prin portul USB sau priza de perete și așteptați câteva minute.

Dispozitivul nu este detectat	Asigura-te ca Bluetooth, GPS sunt active pe smartphone
Dispozitivul este detectat, dar nu se conecteaza	Opriti si reporniti ceasul intelligent.

Dacă acțiunile din lista de mai sus nu vă ajută, contactați serviciul de asistență de pe site-ul web Canyon: <http://canyon.eu/ask-your-question/>



Instructiuni de siguranta

Citiți și urmați toate instrucțiunile înainte de a utiliza acest dispozitiv.

- 1. Protejați aparatul de o cantitate prea mare de apă:* acest smartwatch poate fi scufundat în apă până la o adâncime maximă de 1,5 m timp de până la treizeci de minute. Este interzis să-l folosiți pentru scufundări.
- 2. Protejați aparatul de căldură:* nu instalați dispozitive de încălzire în apropierea acestuia și nu expuneți la lumina directă a soarelui în timpul sezonului fierbinte pentru o perioadă lungă de timp.
- 3. Economisirea bateriei:* dezactivați bluetooth-ul pe smartwatch în timp ce nu îl utilizați în mod activ.

Vă ajută să economisiți până la 50% din încărcarea bateriei.

Garantie

Perioada de garanție începe de la data cumpărării dispozitivului de la vânzătorul autorizat Canyon.

Data achiziționării este indicată în chitanța sau factura. În timpul perioadei de garanție, reparația, înlocuirea sau rambursarea plății se efectuează cu acordul Canyon.

Producator: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, <http://canyon.eu/>

Смартчасы для любителей спорта

- 0,96" LCD экран
- Водонепроницаемость IP68
- Оптимизация под популярные виды спорта
- Информация о погоде
- Совместимость с iOS и ОС Android

Комплектация

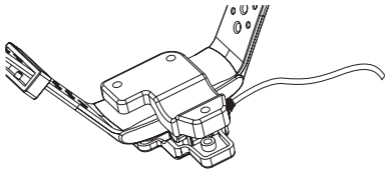
- Смартчасы
- Батарея (встроенная)
- Комплект для подзарядки
- Руководство пользователя

Использование

Перед использованием, убедитесь, что ваши смартчасы полностью заряжены.

Зарядка: зарядное устройство похоже на прищепку. Вставьте в него корпус часов так, чтобы 3 электрода совпали. Осторожно зажмите «прищепкой» корпус часов. Если электроды совпадают, прищепка будет закреплена. Если нет, измените положение часов. После этого вставьте USB разъем в USB-порт вашего компьютера, сетевой адаптер или портативный аккумулятор. Процесс зарядки будет отображаться на экране. Для лучшей совместимости зарядки рекомендуется

использовать портативный аккумулятор Canyon.

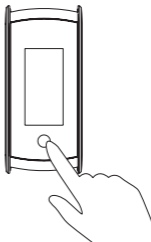


Требования к зарядному устройству: 5V.

Время зарядки: 2-5 часов в зависимости от источника питания.

Включение: нажмите и удерживайте круглую сенсорную кнопку на лицевой стороне часов не менее 3 секунд.

Выключение: нажмите круглую сенсорную кнопку на лицевой стороне корпуса часов, чтобы активировать экран, затем коснитесь его еще несколько раз, чтобы увидеть пункт меню «Далее». Нажмите и удерживайте кнопку, чтобы войти в подменю. Коснитесь несколько раз, пока не увидите «Выключение», затем нажмите и



удерживайте кнопку.

Подключение к смартфону: зарядите smartчасы, включите smartчасы, активируйте Bluetooth на своем смартфоне, загрузите и установите приложение Canyon Fit для smartчасов Canyon, отсканировав приведенный ниже QR-код, запустите приложение Canyon Fit ->нажмите "Настройка"->"Соединиться с устройством"->"Начало"-> выберите ваши часы из списка найденных устройств (SB41) -> нажмите "Добавить устройство" и вы увидите, что устройство успешно подключено. Используйте приложение для применения необходимых настроек: включите периодическое измерение пульса, введите параметры своего тела, выберите приложения, от которых вы хотите получать уведомления и т.д.

Отсканируйте этот QR-код, чтобы загрузить и установить приложение Canyon Fit:



Устранение неисправностей

<i>Проблема</i>	<i>Решение</i>
Ваши smartчасы не включаются	Подключите ваши часы через зарядный зажим к USB-порту или сетевому адаптеру и подождите несколько минут.

Ваши смартчасы не обнаружены смартфоном.	Убедитесь, что вы активировали Bluetooth, GPS с высокой точностью на вашем смартфоне.
Ваши смартчасы обнаружены смартфоном, но не удается подключиться.	Выключите смартчасы и затем включите их снова.

Если действия из вышеперечисленного списка не помогли, обратитесь в службу поддержки на веб-сайте Canyon:

<http://canyon.eu/ask-your-question/>



Техника безопасности

Прочитайте и следуйте всем инструкциям перед использованием этого устройства.

- 1. Защищайте устройство от чрезмерного количества воды:* эти смартчасы можно погружать в воду на максимальную глубину до 1,5 м до 30 минут. Запрещено использовать их во время дайвинга.
- 2. Защищайте устройство от нагревания:* не устанавливайте нагревательные приборы рядом с ним и не подвергайте длительное время воздействию прямых солнечных лучей в жаркое время года.
- 3. Экономия батареи:* если вы не используете Bluetooth на смартчасах, отключите его. Это помогает сэкономить до 50% заряда батареи.

Гарантия

Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Canyon. За дату покупки принимается дата, указанная на Вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Canyon. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 1 год с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 1 год. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

Производитель: Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд Корт, ул. Колонакиу 43, Агиос Атанасиос. <http://canyon.ru>

Импортер в Российской Федерации:

ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13, стр. 1, тел. +7 495 775 06 41.

Утилизация: Сдавайте использованные электронные изделия, аккумуляторы и упаковочные материалы в специальные пункты сбора.

Дата изготовления нанесена на упаковке.

Inteligentné hodinky na športovanie a do prírody

- 0,96" LCD displej
- IP68, vodotesné
- Režim viacerých športov
- Zobrazenie počasia
- Kompatibilné so systémami iOS a Android

Kompletná súprava

- Inteligentné hodinky
- Batéria (vstavaná)
- Nabíjacia súprava
- Návod na obsluhu

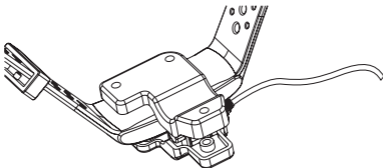
Použitie

Pred použitím zabezpečte, aby boli inteligentné hodinky úplne nabité.

Nabíjanie: Nabíjacie zariadenie sa podobá kolíku na bielizeň. Vložte do neho telo hodinek takým smerom, aby si 3 elektródy navzájom sadli.

„Kolík“ opatrne pricviknite na telo hodinek. Ak si elektródy sadli, dôjde k uchyteniu kolíka. Ak nie, zmeňte polohu hodinek. Následne pripojte USB koncovku k USB portu na počítači, napájacímu adaptéru alebo externej batérii. Priebeh nabíjania sa bude zobrazovať na displeji. Pre zaistenie lepšej

kompatibility pri nabíjaní odporúčame používať externú batériu značky Canyon.

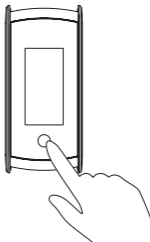


Požiadavky na nabíjanie: 5 V

Doba nabíjania: 2 – 5 hodín v závislosti od použitého zdroja.

Zapnutie: Podržte stlačené sensorové tlačidlo označené krúžkom na prednej strane tela hodínok. Podržte ho stlačené aspoň 3 sekundy.

Vypnutie: Na aktiváciu displeja stlačte sensorové tlačidlo označené krúžkom na prednej strane tela hodínok. Potom naň niekoľkokrát ťuknite, pokiaľ sa nezobrazí položka „Viac“. Stlačením a podržaním



tlačidla vstúpíte do podradenej ponuky. Ťuknite niekoľkokrát, pokiaľ sa nezobrazí položka „Vypnúť“. Potom tlačidlo stlačte a podržte stlačené.

Pripojenie k smartfónu: Inteligentné hodinky nabite. Zapnite inteligentné hodinky. Aktivujte na vašom smartfóne funkciu Bluetooth. Nasnímajte nižšie uvedený QR kód, prevezmite si aplikáciu Canyon Fit pre inteligentné hodinky Canyon a nainštalujte ju. Spustíte aplikáciu Canyon Fit -> stlačte „Nastavenie“ -> „Spárovať zariadenie“ -> „Štart“ -> vyberte hodinky zo zoznamu párovaných zariadení (SB41) -> stlačte „PRIDAŤ ZARIADENIE“ a zobrazí sa informácia o úspešnom pripojení zariadenia. Aplikáciu použite na vykonanie potrebných nastavení: zapnutie pravidelného merania tepovej frekvencie, zadanie informácií o vašom tele, výber aplikácií, z ktorých chcete dostávať oznámenia atď.

**Nasnímajte tento QR kód,
prevezmite si aplikáciu
Canyon Fit a nainštalujte ju:**



Riešenie problémov

<i>Problém</i>	<i>Riešenie</i>
Inteligentné hodinky sa nezapnú.	Hodinky pripojte prostredníctvom nabíjacej svorky k USB portu alebo k napájacímu adaptéru a počkajte niekoľko minút.
Smartfón nedokáže rozpoznať inteligentné hodinky.	Skontrolujte, či sú na vašom smartfóne aktívne funkcie Bluetooth a GPS (vysoká presnosť).
Smartfón rozpoznať inteligentné hodinky, ale nedokáže sa k nim pripojiť.	Inteligentné hodinky vypnite a opätovne zapnite.

Ak vyššie uvedené opatrenia nepomohli, obráťte sa na podporu na webovej stránke spoločnosti Canyon:
<http://canyon.sk/spytajte-sa/>



Bezpečnostné pokyny

Skôr, než začnete toto zariadenie používať, si prečítajte všetky pokyny a dodržujte ich.

1. Zariadenie chráňte pred nadmerným množstvom vody: tieto inteligentné hodinky možno ponoriť do vody do hĺbky maximálne 1,5 m na maximálne 30 minút. Nesmú sa používať pri potápaní.

2. *Zariadenie chráňte pred teplom:* do jeho blízkosti neinštalujte ohrievače a v lete ho dlhodobo nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu.

3. *Šetrenie batérie:* Ak funkciu Bluetooth na inteligentných hodinách aktívne nepoužívate, vypnite ju. Dokážete tak ušetriť až 50 % kapacity batérie.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia produktu u autorizovaného predajcu značky Canyon. Dátum zakúpenia je uvedený na pokladničnom bloku alebo na dodacom liste. O opravách, výmene alebo vrátení peňazí počas záručnej doby rozhoduje spoločnosť Canyon. Aby ste si mohli uplatniť záruku, budete musieť produkt vrátiť predajcovi, u ktorého ste si ho zakúpili, spolu s dokladom o kúpe (pokladničný blok alebo dodací list). Ďalšie informácie týkajúce sa používania a záručných podmienok sú dostupné na nasledujúcej stránke: **<http://canyon.sk/prehlasenia-o-zaruke/>**

Výrobca: Asbisc Enterprises PLC, 43, Diamond Court, Kolonakiou Str, 4303, Limassol, Cyprus, Agios Athanasios, **<http://canyon.eu/>**

Likvidácia: Použité elektronické výrobky, batérie a obaly odnesť na zberné miesta, kde budú zrecyklované.







All other products names and trademarks are property of their respective owners